



安全理事会

第六十七年

临时逐字记录

第**六七〇三**次会议

2012年1月16日星期一上午10时举行

纽约

主席:	桑库先生	(南非)
成员:	阿塞拜疆	梅赫迪耶夫先生
	中国	王民先生
	哥伦比亚	奥索里奥先生
	法国	阿罗德先生
	德国	贝格尔先生
	危地马拉	罗森塔尔先生
	印度	库马尔先生
	摩洛哥	卢利什基先生
	巴基斯坦	塔拉先生
	葡萄牙	莫赖斯·卡布拉尔先生
	俄罗斯联邦	茹科夫先生
	多哥	梅南先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	希尔德女士
	美利坚合众国	德劳伦蒂斯先生

议程项目

巩固西非和平

秘书长关于联合国西非办事处活动的报告(S/2011/811)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。

12-20720 (C)



请回收

上午 10 时 10 分开会。

通过议程

议程通过。

巩固西非和平

秘书长关于联合国西非办事处活动的报告 (S/2011/811)

主席(以英语发言): 根据安全理事会暂行议事规则第 39 条, 我邀请秘书长特别代表兼联合国西非办事处主任赛义德·吉尼特先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我要提请安理会成员注意文件 S/2011/811, 其中载有秘书长关于联合国西非办事处活动的报告。

我现在请吉尼特先生发言。

吉尼特先生(以法语发言): 我谨介绍秘书长关于联合国西非办事处(西非办)活动的第八次报告, 报告所述期间为 2011 年 7 月 1 日至 12 月 31 日。

自从我最最近一次在 2011 年 7 月向安全理事会进行通报以来(见 S/PV. 6577), 西非局势出现了积极发展。在报告所述期间, 该次区域未再发生公开冲突, 国内机构或政治危机导致的紧张局势的数量和强度均有下降。此外, 该次区域不少国家举行了被国际社会认为是可信的选举, 从而避免了可能发生的选举危机和由此导致的任何不稳定状况。

我要借此机会赞扬西非国家、其组织即西非经济共同体(西非经共体)以及包括民间社会特别是妇女在内的所有其它利益攸关方为巩固次区域的稳定做出了努力。我也欢迎联合国发挥作用, 欢迎它通过其在次区域的各种办事处为支持西非国家的努力作出贡献——我们非常赞赏这种贡献。

然而, 局势仍要求我们慎重行事, 因为所取得的进展仍然比较脆弱。正如最近在几内亚比绍发生的事件表明的那样, 次区域国家不能不受到有关事件的影

响, 而这些事件会危及在建设和平、民主和稳定方面所取得的进展。同样, 也有可能发生令人担心的情况, 包括博科哈拉姆组织在尼日利亚的活动增多, 这会对该国和平与安全构成严重威胁, 而该国对于非洲具有至关重要性。我们只能希望尼日利亚将以独立方式找到所需的资源, 应对其在安全和政治这两个方面面临的挑战。国际社会也必须表明其对该国的支持和声援, 该国对区域和国际和平与安全作出了很大贡献。

关于进展脆弱的问题, 次区域国家特别是多哥、几内亚和科特迪瓦顺利完成了当前的政治对话和民族和解进程, 这对确保西非在和平与民主方面取得的进展得以持久将起到决定性作用。

令我们感到鼓舞的是, 几内亚主要政治利益攸关方于去年 12 月 27 日启动了对话进程。此前, 政府同意按照反对派要求, 暂停全国独立选举委员会的工作。重要的是, 包括反对派在内的国内各方必须展现灵活态度, 以便就可使立法选举得以尽快举行的相关安排达成协议。

虽然西非国家近期没有发生暴力冲突和危机, 但它们仍需应对越界威胁的再现。在报告所述期间, 几内亚湾海盗行为锐增, 这对区域各国安全与发展构成新威胁。

秘书长于 11 月 7 日至 24 日向次区域派出了一个机构间特派团, 以确定威胁的范围和联合国等伙伴为支持各国应对该祸害可以采取的行动。在访问期间, 特派团成员认识到, 应当通过西非经共体、中部非洲国家经济共同体、几内亚湾委员会的参与以及联合国和国际社会的支持, 来推动区域合作。在此, 我要强调, 各种机构亟需在国内加强合作, 以便使其遏制几内亚湾与日俱增的海盗威胁的努力能够收到最大成效。

利比亚危机的人道主义和安全后果仍是令人关切的一大问题, 因为它们加剧了次区域特别是萨赫勒国家的长期不稳定状况。我在 2011 年 10 月访问萨赫勒地区期间所会晤的领导人特别是马里和尼日尔总

统强调，他们的国家——已经面临重大挑战，其中包括周期性干旱、粮食无保障、青年失业和国家北部地区不安全——如今又不得不承受利比亚危机导致的经济和安全问题所造成的新负担。他们表示希望，联合国能够为他们应对这些挑战提供更多支助，特别是在回返者重返社会方面。正是在此背景下，秘书长于12月7日至23日向该地区派出了一个机构间评估团，以了解该地区在利比亚危机后的关切，针对加强联合国对这些国家的支持和援助问题提出建议措施。

不继续坚定打击贩毒和有组织犯罪的祸害——这种祸害有损西非各国国家机构和本已脆弱的社会——巩固次区域安全与稳定的一切努力都将落空。在这方面，生产国、转运国和目的地国必须增强政治动员和加强通力合作。联合国仍将致力于同西非经共体和次区域国家一道，促进切实应对西非非法贩毒、有组织犯罪和滥用毒品现象。

因选举而出现的不稳定是次区域各国面临的另一个重大挑战。应继续优先重视该次区域的选举进程及其对定于2012年和2013年举行的各种选举的政治影响。在这方面，除了几内亚将举行的应可完成该国过渡进程的立法选举外，我尤其想到的是预定将在加纳、几内亚比绍、马里、塞内加尔和塞拉利昂举行的总统选举。

2011年5月联合国西非办事处在佛得角普拉亚召开的区域会议结束时通过了《关于西非选举和稳定的宣言》，令我高兴的是，有关各方特别是民间社会

对《宣言》所载各项建议承担起了主导权。2011年12月4日在关于有罪不罚、正义与人权问题的区域会议上通过的《巴马科宣言》及其战略框架为加强次区域各国的善治与法治、支持西非经共体《民主与善治补充议定书》的执行以及西非经共体法院的工作提供了一个新框架。

联合国西非办事处在普拉亚和巴马科会议所取得成功的基础上更进一步，打算酌情与西非经共体、联合国系统以及其它伙伴密切合作，举办区域会议，讨论贯穿各领域的主题，以便最妥善利用西非各国的经验与良好做法，从而推动政策规范的制定。这些会议将积极和建设性地促进次区域各国朝着建设和平、民主和预防冲突所做的努力，并促成实地各行为体业务工作与不同干预领域政策制定之间的协同增效。

最后，我愿强调，在今后数月里，联合国西非办事处将继续动员联合国系统，并加强其与各区域和次区域组织——特别是西非经共体、马诺河联盟、非洲联盟以及民间社会，尤其是妇女——的伙伴关系，以便更好地巩固西非已取得的成果，并预防有可能延缓该次区域朝着和平、民主和发展取得决定性进展的各种冲突与危机。

主席(以英语发言)：我感谢吉尼特先生的通报。

我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论这个议题。

上午10时25分开会。